

Switzerland-Geneva: Special medical building construction work

OJ S 219/2014 13/11/2014

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Office des bâtiments – direction des constructions

Postal address: Selon dossier d'appel d'offre K2.

Town: Genève

Postal code: 1211

Country: Switzerland

Additional information can be obtained from:

Official name: Office des bâtiments – direction des constructions

Internet address: http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=842429

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

HUG – Bâtiment des Lits 2 et requalification de l'espace public de la rue Alcide-Jentzer.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Parcelle 3832 entre le boulevard de la Cluse et la rue Alcide-Jentzer, 1205 Genève.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Construction d'un nouveau bâtiment hospitalier avec 3 niveaux de sous-sol, un socle de 4 niveaux, les étages des lits de 7 niveaux et de 2 locaux techniques en toiture. Travaux de transformation dans un bâtiment annexe.

Le marché de cet appel d'offre est caractérisé par les travaux suivants:
Travaux de fourniture et de pose de panneaux d'habillage de cloisons:
— panneaux d'habillage revêtus de bois reconstitué AEAI 4.3,
— panneaux de protection contre les chocs revêtus de stratifiés AEAI 6q.3,
— profils métalliques de supports et d'angles.

II.1.6. CPV code(s)

45215120 Special medical building construction work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Selon l'art. 32 du règlement cantonal. Tous les membres doivent respecter les conditions.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Admises selon l'art. 34 du règlement cantonal. Tous les membres doivent respecter les conditions.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Conditions générales de participation: ne seront retenues que les offres émanant de soumissionnaires qui respectent les usages locaux, qui paient les charges sociales conventionnelles selon l'article 32 du règlement cantonal sur la passation des marchés publics (L 6 05.01) et qui apportent la preuve qu'ils exercent une activité en rapport quant à sa nature et à son importance avec celle dont relève le marché concerné (diplôme, certificat, maîtrise, inscription au RC ou sur un registre professionnel). Si l'appel d'offres est soumis à l'OMC, tous les soumissionnaires établis en Suisse ou dans un État signataire de l'accord OMC sur les marchés publics qui offre la réciprocité aux entreprises suisses peuvent participer. Dans le cas contraire, seuls les soumissionnaires établis en Suisse peuvent participer.

Sous-traitance: admis selon l'art. 35 du règlement cantonal. Les sous-traitants doivent également respecter les conditions.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prix:
2. Organisation du candidat pour l'exécution du marché et qualité technique de l'offre:
3. Références et expériences:
4. Formation professionnelle:

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

273.32 Habillages bois - Protections de parois 6q3

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

12.1.2015

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Duration in months: 12 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Des offres partielles ne sont pas admises.

Conditions générales: conformément aux conditions fixées dans le dossier. Conditions également téléchargeables sur le site internet www.simap.ch, onglet «aspect juridique», canton de Genève.

Négociations: Les négociations sur les prix, les remises de prix et les prestations sont interdites.

Autres indications: la loi sur les marchés publics est la L6 05.0 et son règlement d'application le L 6 05 01. Ces documents sont téléchargeables sur www.simap.ch: En cas d'inscription ou de téléchargement sur Simap, nous vous recommandons de conserver le code d'accès jusqu'à la fin de la procédure.

Feuille d'avis officielle.

Indication des voies de recours: Le présent appel d'offres étant soumis au règlement genevois sur la passation des marchés publics (RSGe L 6 05.01), il peut faire l'objet d'un recours dans les 10 jours à compter de sa publication dans la FAO auprès de la chambre administrative de la cour de justice genevoise.

Délai de livraison / remarques: selon chapitre 3.16 du dossier d'appel d'offre K2.

Délai de clôture pour le dépôt des offres / remarques: seules les offres arrivées à l'adresse du chapitre 1.1 ci-dessus, dans le délai fixé, signées, datées et complètes seront prises en considération. Tout dossier qui parviendra hors délai sera rigoureusement refusé, sans recours possible du concurrent.

Publication de référence nationale: Simap de la 11.11.2014, doc. 842429

Délai souhaité pour poser des questions par écrit: 10.12.2014

Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres: l'inscription sur www.simap.ch n'équivaut pas à une inscription officielle ou à une demande de dossier.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

11.11.2014

